Newsletter No. 19 2021

The Japan Psychoanalytic Society



Scientific activities, news and events: January to June 2021

Scientific Activities

Scientific Meeting at the 39th Annual Meeting of the JPS

June 12 & 13, 2021, online

Due to the ongoing Covid-19 pandemic, the Annual Meeting was again held online this year. It was well attended by many members and candidates. Despite some limitations in the settings, we had stimulating presentations and lively discussions.

Paper Presentations

- "Freud during the Spanish flu pandemic" Chaired by Prof. Emeritus Dr. Naoki Fujiyama Presenter: Prof. Dr. Akifumi Ikeda
- "Structure as multiple relationships"
 Chaired by Prof. Emeritus Dr. Naoki Fujiyama
 Presenter: Prof. Emeritus Dr. Osamu Kitayama
- "Late Bion: A personal exploration" Chaired by Prof. Emeritus Dr. Naoki Fujiyama Presenter: Prof. Emeritus Dr. Kunihiro Matsuki

Symposium

"Psychoanalysis Online: its Possibilities in Clinical Practice and Training"

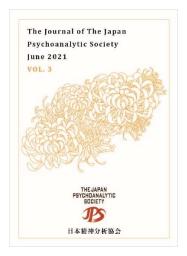
Chaired by Prof. Emeritus Dr. Kunihiro Matsuki and Dr. Tomomi Suzuki Speakers: Prof. Emeritus Dr. Toyoaki Ogawa Prof. Dr. Kenichiro Okano Dr. Takashi Okudera Discussants: Dr. Takahiro Kato Dr. Hideyuki Nawata

Scientific Meeting of JPS Allied Centre for Psychotherapists: "On Uniqueness of Psychoanalytic Psychotherapy"

Chaired by Prof. Dr. Akiyoshi Okada and Prof. Dr. Takeo Tanaka Keynote speaker: Prof. Emeritus Dr. Osamu Kitayama Discussants: Prof. Hiroyuki Myyoki Dr. Eri Kono Dr. Aki Takano

News

1. *Publication of* The Journal of The Japan Psychoanalytic Society, vol. 3 In June 2021, the volume 3 of our electric journal *The Journal of the Japan Psychoanalytic Society* was successfully published. This volume includes five theoretical and clinical papers by JPS members. We hope this journal will be a valuable contribution to the international psychoanalytic community.



2. Japanese Translations of IPA Inter-Regional Encyclopedic Dictionary of Psychoanalysis

Three entries in IPA Inter-Regional Encyclopedic Dictionary of Psychoanalysis have been translated into Japanese, which were then published on the IPA website. These entries included amae, containment: container-contained, and countertransference. We hope to continue to add translations of more entries.

3. New full member

Dr. Takashi Okudera was approved as a full member of JPS at the Annual Meeting in June, 2021, as was recommended by JPS Training Committee.

4. New associate members

Dr. Takahiro Kato was approved as an associate member of JPS at the Annual Meeting in June, 2021, as was recommended by JPS Training Committee.

5. New candidate

We welcome Dr. Koji Toyokawa as a new candidate of JPS.

6. New psychoanalytic psychotherapy trainees

We welcome Ms. Akiko Nakamura, Ms. Reiko Hosaka, Ms. Izumi Kurosaki, and Dr. Miyuki Kaji as psychoanalytic psychotherapy trainees of JPS.

At present, the JPS has six honorary members, twenty full members, fifteen associate members and thirty candidates.

Publications

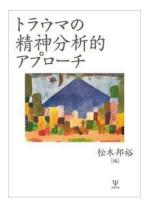
1. A Personal Dictionary of Psycho-Analysis

by Prof. Emeritus Dr. Kunihiro Matsuki Kongo Shuppan, Tokyo, January 2021



2. Psychoanalytic Approach for Trauma

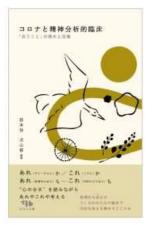
by Prof. Emeritus Dr. Kunihiro Matsuki (editor), Dr. Ami Okamoto, Dr. Naoe Okamura (co-authors), with other co-authors Kongo Shuppan, Tokyo, March 2021



3. Covid-19 and Psychoanalytic Practice: Loss and Restoration of "Meeting"

by Prof. Emeritus Dr. Osamu Kitayama (co-editor), Ms. Midori Iijima, Prof. Dr. Akiyoshi Okada, Dr. Takashi Okudera, Ms. Masami Seki (co-authors), with another co-editor and other co-authors

Kodachino Bunko, Kyoto, March 2021



4. Becoming Psychoanalytic Psychotherapists for Children: Stories of Emotional Experiences through Clinical Practice and Training

by Dr. Shozo Hirai (co-editor), with other co-editors and co-authors Kongo Shuppan, Tokyo, April 2021



5. Assessment for Psychoanalytic Psychotherapy for Children and Adolescents

by Dr. Shozo Hirai (co-editor), Prof. Dr. Arata Oiji, Ms. Machiko Tsuda, with another coeditor and other co-authors Seishin Shobo, Tokyo, May 2021



6. Psychoanalysis of Culture and Art

by Prof. Emeritus Dr. Osamu Kitayama, Prof. Dr. Akifumi Ikeda (co-authors), with coeditors and other co-authors

Tomi Shobo, Tokyo, May 2021



7. Learning Mentalization: A Clinical Approach for Overcoming Attachment Trauma by Prof. Dr. Akifumi Ikeda Nippon Hyoron Sha, Tokyo, June 2021



1. Translation: Reading Klein by Margaret Rustin and Michael Rustin

translated by Prof. Emeritus Dr. Kunihiro Matsuki (editorial translator), with two other co-editorial translators)

Kongo Shuppan, Tokyo, January 2021



2. Translation: *Bion in Buenos Aires: Seminars, Case Presentation and Supervision* by Wilfred R. Bion. Edited by Joseph Aguayo, Lia Pistiner de Cortinas, and Agnes Regeczkey

translated by Prof. Emeritus Dr. Kunihiro Matsuki (editorial translator) and Dr. Yuri Seino (translator)

Kongo Shuppan, Tokyo, March 2021



3. Translation: André Green at the Squiggle Foundation by Jan Abram

translated by Dr. Tomomi Suzuki and Mr. Hiroki Ishibashi Kongo Shuppan, Tokyo, May 2021



4. Translation: *Psychoanalysis Online: Mental Health, Teletherapy and Training* by Jill Savege Scharff

translated by Prof. Hiroyuki Myoki (editorial translator), Ms. Masami Seki (co-translator), with other co-translators Iwasaki Academic Publisher, Tokyo, June 2021



Events

Past events

Business meetings and a general meeting at the 39th Annual Meeting of the JPS on June 12-13, 2021

Business meetings and a general meeting were held on June 12-13, followed by a scientific meeting on June 13, 2021, all online.